

Կ., հինգերորդ 90 ր. 25 կ., ներքին 5%
 առաջին փոխառութեան տոմսակր արժէ
 209 ր. երկրորդ 203 ր., արևելեան ա-
 ռաջին փոխառութեան տոմսակր արժէ 89
 ր., երկրորդ 89 ր., երրորդ 89 ր., ոսկի 8
 ր. 21 կ.: Բռնաց 1 բռնուլ լծողների վրա
 արժէ 24,06 պէնա: Բորայի արամադրու-
 թիւը քանդող է:

Խմբագիր—հրատարակող ԳԻՐԳՈՐ ԱՐՇԵՐՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԲԱՅՅԻ

ԽԱՐԱՅԻ

ՄԷԼԻՔՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Գին է 1 ր. 50 կ.

Գիրքը բաղկացած է 467 երևաններից

Թիֆլիսում վաճառվում է

Մշակի խմբագրատանը.— Կենտ-
 րոնական գրադատական սեյմում
 Մերիմոսովի տանը № 3 և 4. Պ.
 Զարարից Գրիգորեանցի Կովիա-
 աեան գրադատական սեյմում.—
 Պ. Էնիքաձեանցի ծխախոտի խանութ-
 թում: Պ. Շահինյանցի ծխախոտի
 խանութում:

Օտարաբարձրացիք կարող են դիմել
 կամ յիշեալ տեղերը, կամ ուղղակի հե-
 ղինակին հետևեալ հասցեով:
 ТИФЛИСЪ. Редація „Мшакъ“.
 РАФФИ.

**ԱՆԳՆՈՒԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ
 ՄԷՋ ԹԵՅԻ ԳՆԵՐԻ ՆՇԱ-
 ՆԱՌՈՐ ՓՈԳՐԱՑՈՒՄՆ**

(MAISON DE CONFIANCE) ԱՐՇԵՐՈՒ-
 ՆՈՒ ԳԱՇԵՐՆ. № № 156, 157, 158,
 159 և 160.

Համեմատեցէք թէ՛

1 ր. 10 կ. թէ՛ յի հետ ամեն տեղ	1 ր. 30 կ.
1 " 20 " " " " " " "	1 " 60 " "
1 " 40 " " " " " " "	1 " 90 " "
1 " 60 " " " " " " "	2 " 20 " "
1 " 80 " " " " " " "	2 " 50 " "
ամենաբարձր 2 ր. " " " "	3 " " "

Մի և նոյն տեղը դործակալութեան վա-
 ճառման շօխաղի և կախա-Փրոյ Կանն-
 ցիայի, Պարմերի րիսիլիոնների, Բաղրի կոն-
 Ֆեկաների, Շեֆերի դանակների, Տարնե-
 րի գրիչների, Գառնի հրացանների, Վեկիլի
 ընդօրինների, Բարմբիլի թամբերի, Մեկիլի
 ամանների, Կոյմանի կրտսեալ և մանաներ,
 Շվարցի սլրոնների և սլրն և սլրն:

ԹՈՒԲԱՆԱԿԱՆ ԽՆԻՐՆԵՐ
 ախտի մատիքա կան ընթացք
 Կրիգորի վարձիկան

Հայոց միջնակարգ ուսումնարանների համար
 մասն առաջին (ամբողջ թուեր)
 Մամուլի տալին է և սեպտեմբերի առա-
 ջին օրերին լրջ կը տեսնի նոյն կնդիրների
 երկրորդ մասը (կառարակ թուեր և եր-
 րորդական կանոններ):

Գինն է 40 կոպ.
 Ուսումնարաններին զիջումն 20%
 Ծախվում է Վ. Շահինյանի լրագրական
 գործակալութեան խանութում:
 Օտար անդերից դիմում են այս հասցեով
 ТИФЛИСЪ, въ Агентство В. Шавердо-
 ва:

Պատիւ ունեւ յայտնել յարգելի հասարա-
 կութեանը, որ նորերուն ստացայ մեծ քա-
 նակութեամբ **ՏՂԱՄԱՐԴՈՑ ՉՄԵ-**
ՌՈՒԱՅ ՊԱՆՏՈՆԵՐ և կօշիկներ,
 որ վաճառում եմ ձեռնուռ գնեալ: Մեծ
 Բազազիտանյում № 7 խանութը:

ԱՌԵՏԻՔ ՕՉԱՆՆԱՆՑ
 5—5 (1)

Գուրու եկաւ մամուլի տակից և ծախ-
 վում է յօգուտ չքաւոր հայ ուսանողների
 Ա. ԹՈՒՄԱԻՆՍԻ հրատարակախօսութիւնը,
 ՄԱՍԻՍ ԼԵԲԱՆ ՀԱՐԱՆՅԵՆ ՍՏՈՐՈՏԵՐԸ:
 Ծախվում է կենտրոնական գրադատական-
 սեյմում, Գոթլինսկի պրոսպեկտի վրա, Զա-
 քարից Գրիգորեանցի գրադատական սեյմում,
 Յովսէփ Տեր-Յովսէփեանցի ծխախոտի խա-
 նութում, «ԿառաՅ» հիւրանոցի տակ
 Գինն է 30 կոպ.

5—10

Ստրվեցում եմ **ԿՐԿՆԱԿԻ ԻՏԱ-
 ԼԱԿԱՆ ՀԱՇՈՒՍԱՀՈՒԹԻՒՆ**
ՀԱՅՈՑ և ՌՈՒՄՍՅՆ լեզուներով: Գրա-
 մանների մասին կարող են դիմել ինձ մօտ
ԶՈՒԲԱԼՈՎԻ քարվասարաց, Գառազա-
 րեանցի մազաղխում ամեն ժամանակ:

ՍՄԲԱՏ ԳԻՏԱՏԱՐԱՆՑ

ԹԷՅ առաջին հունիսի այս տարի չա-
 վազանց զոյնտար և հոտուէա: Այդ թէ՛ յիջ
ԱՆԳՆՈՒԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ մէջ
 ստացված է 50,000 Փուա և ծախվում է
 25% էժան և աւելի լաւ քան թէ՛ արիշ
 տեղ: Օրինակ, Լաւ ԿՈՆԿՕ թէ՛ 1 ր.—1 ր.
 20 կոպ., պատուական ԱՆՆԱ թէ՛ 1 ր.
 40 կ., հիւանդի ՄՈՆԿ թէ՛ 1 ր. 60 կ.
 այս թէ՛ ամեն տեղ ծախվում է 2 ր.—2 ր.
 50 կ., գեղեցիկ ԿԱՅՍԱՌ թէ՛ 1 ր. 80 կ.
 և ամենալաւ Փաւչա-Փաւ թէ՛ 2 ր. մա-
 րար լինում են 500 կրկաթէ ՄԱՀԱՆԱՍԻ-
 ՆԵՐ 6 ր.—60 ր., կրկաթէ ԳՐԻՉՆԵՐ մե-
 րող Անդրովկասի համար, շօխաղ ֆրայ-
 Շեփիլի ԳԱՆԱԿՆԵՐ, վերակապող ՄԱԿ-
 ՄԱՍՏԵՐ մազերի համար, հրացաններ ԳԱՌՆ,
 ՐԷՎՈՎԵՐՆԵՐ ՎԵՐԼԵ, ՔԱՄԵՐԵ Բարների,
 Կոյմանի նըըըաց, ԱԲՕՄԵՐ Շվարցի կէս
 գնով: **ԱՆԳՆՈՒԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹ-**
ԹԻՖԼԻՍԻ ՄԷՋ ԱՐՇԵՐՈՒՆՈՒ
ԳԱԼԼԵՐԷՑՈՒՄ № 156, 157, 158,
 159 և 100:

61—100

Въ Редакции газеты
«МШАКЪ»
 Продаётся
 БРОШЮРА
**„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ
 ТУРЕЦКИХЪ АРМЯНЪ.“**
 Д. Григорія АРЦРУНИ.
 Брошюра напечатана въ Москвѣ.
 Цѣна 25 коп.

ՕԳՈՍՏՈՍ ԱՄՍԻ ՄԷԿԻՑ

**ՄԿՍԵՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎ ԵՆ ՎԻԷՆՆԱՅՈՒՄ
 L'ORIENTAL**

ՖՐԱՆՍՍԵՐԷՆ ԹԵՐՔԸ, ԱՄԻՍՆ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ:
 «Ժուրնալ զ'Օրիան» լրագրի հին բաժանորդներին դարձրեցրած թերթի տեղ
 կուղարկվի այդ նոր հրատարակութիւնը:
 „L'Oriental“ թերթի տարեկան գինը 8 բուրլ է, կէս տարվանը 4 բուրլ:

Գրվել Գարեի է ՄՇԱԿԻՑ խմբագրութեան մէջ, կամ ուղղակի վիեննայում գիմե-
 լով հետեալ հասարակ հասցեով: Vienne (Autriche) M. F. Salles I. Neuer Markt 9.

Միջի փողոց, Կաթօլիկ շէսկայա փողոցի անկիւն № 13.

Աւելի էժան, քան թէ՛ արիշ տեղ ծախվում են ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՄԵՐԵՆԻ ամե-
 նայն տեսակի, Զրանական և անդրական երկաթէ կրակաբեր 8—30 ր., չա-
 մազաններ 250—25 ր., սակօթածներ 1. 30—12 ր., սոււն գուկնէր ճա-
 նապարհի 6—35 ր., մարաններ (ногредны) 6—25 ր., սամօ վարնէր
 60 կ.—1.25 Փուտար, կուսունի պղնձ ամաններ, Գերմանացի երկաթէ կնալով
 ամաններ, ոււմի վայնի կնէր մրամօրնի 38 ր.—75 ր., հրացաններ
 երկու լուրանի 6—32 ր., ուէփոլ վէրնէր ամենայն տեսակի 3. 50—30
 ր., պատրաններ (զուլաններ) ըէփօրէրի, սիլար Բէնգարի ֆարթիկց, պատը-
 րաւ և թամբարու կուշարօվի զիլիլ պատրօզի, 5,000 ՅՈՒՆՑ ՔՆՑ (չայ) ԵՂ.
 ՊԱՊՈՎՆԵՐԻ, րիսկիլաւ (սուլար չայու և կաֆէր) Կինի. կօֆէ Կինի և
 Միկէյսեի. Պետերբուրգում 40—1 ր. 25 կ. հայեկներ ամենայն տեսակի
 28 կ.—240 ր., պրոքիլայ զինեկաճաններ, համբային և դարեջրի (дая
 зельтерскихъ водъ и пива) դուլթուկ (пучкѣ), պարտաներ ամանարի և
 չայու, Կանակ չանդալ Գարբիկաների 1 ր. 20 կ.—25 ր. գուժիկը,
 զրահիթներ 1 ր. 80 կ.—5—60 կ. դանակ ջրի 1—60 կ.—12 ր., գա-
 նակ հացի 20 կ.—1 ր., հաւը, կուսունի 1—40 մին. և 3—20 կ. պրիքոթ,
 մի կարելու մոշիայ. Անդրական ուլթներ, Բրիտանիկ շոյնիկներ, կաֆէ-
 նիկներ ամենայն տեսակի, Չարացի կաֆէր համար, Ֆիլանդր—Չար մաքրու-
 կրամուլ կարթիկէ 18 կ., փաքս Զրանայի ծակը, թուղթ փոշուի, կանիկրա-
 ներ, սաղաւջ, մաւա, գրեկ երկաթէ, գրչարթ, քարեախոտի, թանաք,
 թանաքամաններ, պրեսպալներ, գրանիտ սեղանի և չայու ֆրոժէ, վարշովի
 և րիտանիկի գուժիկը 1—50 կ. մինչև 12 ր., և չայու 45 կ.—5 ր., չա-
 միկէք 45 կ.—5 ր., շամպաններ ամեն տեսակի 25 կ.—12 ր. Չախա, պր-
 սապօղաններ վարշովա, ՌԵՅԻՆԻ ԿԱՄԵՐԵ, ամեն տեսակի դարձաններ կա-
 նանց և մարդկեանց 15 կ.—50 կ. Չախա, չապիկներ, մարդկեանց գալուս-
 տիկներ, գնախիկներ 35 կ.—4—50 կ., հատ, անձրիկ և շքի. սանդղի շք-
 մայու սկրե, գուտապերոյի և փայտե, շապիկներ գլխի, շքի, սապիկ, պլի և
 կարտի համար, չուրի թէ՛ (бумага) մատիկի կօժի և շալէ (парусѣ) ֆէ-
 շապիէք մարդկեանց և կանանց, պրամաններ, քիտաներ, պարկիտի ամաններ
 և մանր գոյանակներին տարաններ, սապին ամեն տեսակի 3 կ.—30 կ.,
 կտոր, հոտակա ջրեր, պուրա, Կիցիլին ջրի քայտի, հոտովա պարանիկեր
 ԿՐԵՐԻ ԼԱՐՕՍԱՐԻՑ և սլրն և սլրն և սլրն:

Վաճառականներին առանձին պայմաններով և զիջումով վերջելեալ սար-
 ղաններ մեծ քանակութեամբ մշտապէս գտնվում են ՄԷՐԵՆԻ ՏԵՐ ՆԵՎՈՂՈՒ-
 ՍԱՆՑԻ պահեստում: (ВЪ СЛАДКѢ) միջի փողոցում կաթնոլկաց փողոցի ան-
 կիւնում № 13.
 Օտարաբարձրացիք կարող են դիմել հետևեալ հասցեով: ТИФЛИСЪ Ми-
 хаилу Н. Теръ-Никогосову.
 159—180

Միջի փողոց, Կաթօլիկ շէսկայա փողոցի անկիւն № 13.

ԹԻՖԼԻՍԻ ԳԱԼԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՆԸ յայտնում է, որ ներ-
 կայ տարվայ հոկտեմբեր ամսուց բնթացքում իր ներկայութեամբ նշանակված են ա-
 ճաւորներ 1883 թ. յունվարից կապալով վերջներու համար հետևեալ գործերը:

- 1) Բաղաբային ԿՇԵՌԻՑ և շափրից վերջնով տուրքը,
- 2) ՀԱՆԱՐԱՐԻ ՀՈՂԵՐԸ արտատեղին, խոտ հնձիկուս և վառելահողը 2047 դե-
 սեալին 2040 քառակուսի սաժ. արածութեամբ և այլ շառաւիղներով արտա-
 թաւալում 2371/2 դեկտեմբերի տարածութեամբ:
- 3) Հաւարարի հողերը ԳԱՉ արկուտ համար 2371/2 դեկտեմբերի տարածութեամբ:
- ՀՈՎՏԵՐԵՐԻ 21-ԻՆ
- 4) Բաղաբային ԿՇԵՌԻՑ և շափրից վերջնով տուրքը,
- 5) ՀԱՆԱՐԱՐԻ ՀՈՂԵՐԸ արտատեղին, խոտ հնձիկուս և վառելահողը 2047 դե-
 սեալին 2040 քառակուսի սաժ. արածութեամբ և այլ շառաւիղներով արտա-
 թաւալում 2371/2 դեկտեմբերի տարածութեամբ:
- ՀՈՎՏԵՐԵՐԻ 23-ԻՆ
- 4) ՉԵՆԵՐԻՑ և կառքերից վերջնով տուրքը:
- ՀՈՎՏԵՐԵՐԻ 26-ԻՆ
- 5) Կուս գետի վրա բերվող ՏՕՓԵՐԻՑ տուրքը,
- 6) ՊԱՐՍԸ Հիւանդանոցի Չուր բարձրացնող մէքենայի մօտ,
- 7) ՊԱՐՍԸ Մուկրանիկայա փողոցի և Սաղի մէջ տեղ,
- 8) ՆԱԸՐ Վերայի քաղաքային նաւահանգստի մօտ.
- ՀՈՎՏԵՐԵՐԻ 28-ԻՆ
- 9) Բաղաբային ՍՊԱՆԿԱՆՏԵՐԻ մէջ անտուներ մորթելու տուրքը,
- 10) Բաղաբային տեղերը ժամանակաւ փայտե անակներով ԱՐՇԵՐՈՒՆՑ ԶՐԵՐ ծա-
 խելու համար
- 11) Նաթրուղի ՆԱԹԻ Չուրհորները:
- Ցիշեալ գործերը կապալով վերջնել ջանկարողները կարող են տեսնել ՊԱՅՄԱՆՆԵ-
 ՐԸ վարչութեան գրասենեակի մէջ, ամեն օր առաւօտեան 11 ժամից մինչև 2:
 3—3